

128212

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

4) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe

10) Your sign 11) Your Order No. 12) Date
 550003971201 12.04.2018

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address:
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

if quantities please specify customer and deliverment no.

1) Customer: 1000911829 2) Supplier No. 0091024089
 LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
 17) Dispatch place: chHub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
 Free Carrier 10 PAL

Destination 180278199
 22) Dispatch sign 23) Total weight kg
 gross 1.074,4 net 650,9

Delivery note no. 7770393

2) Receiver note

6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Wagon
 Fr.Gut Express Post Carrier
 Vejic.foreign Vejic.own

4) Dispatch date 29.10.2020
 Creation day 28.10.2020
 14) Our Order-No. 24307870

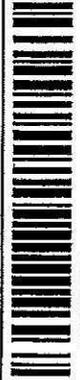
26) Receipt/unload-point.

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	41) Qty. (ts)	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo;AT	640	<p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 640 Quantità effettiva: <input checked="" type="checkbox"/> NO Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 10 Confronta alle schede d'imballo: Data controllo: 06/11/20 Firma: <i>[Signature]</i></p>						

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

04 NOV 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



N7770393

BVE13384

2000 8602

MA/ 2020020135

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozást egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> AUTODANA GROUP SRL JO1/294/2016 RC 351793 Sebeş, Str. Ciocăci, Nr.8 JUDEA ALBA - ROMANIA </div>											
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.10.30		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Beiefügletek Annexed documents Dokumenten SAP:477325		Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!											
6 Jellemzők Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 7		Dátaszám Number of packages Anzahl der Packstücke 8		Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung 8		Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung 9		Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer 10		Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 11		Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3	
		86		PAL		KFZ-Zubehör				9202			
Osztály Class Szám Number Betű Letter Klasse, Ziffer, Buchstabe										9202		0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Wahrung		Átvevő Consignee Empfänger			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen									
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x				20 Különleges megállapodások Special agreements		Besondere Vereinbarungen KÜLÖNLEGES MEGÁLLAPODÁSOK Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)							
21 Feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders				2020.10.30		24 Átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers		2020.10.30 03 NOV 2020 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers					
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Raksúly Useful load Nutzlast		JUDEA ALBA - ROMANIA verifica su qualità e quantità							
		AB20CYK											
		AB92CYK											